

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Kask rowerowy O'Neal Transition

Wersja polska - zasady bezpiecznego użytkowania, dopasowania i konserwacji

WAŻNE: Przed pierwszym użyciem przeczytaj całą instrukcję. Kask zmniejsza ryzyko urazu, ale nie gwarantuje ochrony przed wszystkimi obrażeniami. Po silnym uderzeniu należy go wycofać z użytkowania, nawet gdy nie widać uszkodzeń.

1. Przeznaczenie

O'Neal Transition jest kaskiem rowerowym przeznaczonym do jazdy MTB, enduro, trail, e-MTB i rekreacyjnej jazdy terenowej. Konstrukcja full face zapewnia osłonę głowy i szczęki. Kask nie jest przeznaczony do jazdy motocyklem, quadem ani do sportów motorowych.

2. Elementy kasku

- skorupa zewnętrzna i warstwa pochłaniająca energię EPS,
- osłona szczęki,
- regulowany daszek,
- pasek podbródkowy z klamrą magnetyczną Fidlock®,
- wyjmowana wyściółka i poduszki policzkowe,
- otwory oraz kanały wentylacyjne,
- w zależności od wersji: system IPX® ACeLLs lub technologia TwiceMe.

3. Dobór rozmiaru

Zmierz obwód głowy elastyczną miarką około 1-2 cm nad brwiami, nad uszami i przez najszerszą część potylicy. Dobierz rozmiar zgodnie z oznaczeniem na etykiecie konkretnego egzemplarza.

Kontrola dopasowania	Prawidłowy rezultat
Położenie	Kask siedzi poziomo, nisko na czole i nie zasłania pola widzenia.
Stabilność	Przy poruszaniu głową kask nie przesuwa się niezależnie od niej.
Ucisk	Wyściółka przylega równomiernie, bez bólu i punktowego ucisku.
Pasek	Po zapięciu pod brodą mieszczą się maksymalnie 1-2 palce.

4. Zakładanie i zapinanie

- Poluzuj pasek, chwyć paski po obu stronach i ostrożnie załóż kask.
- Ustaw kask poziomo; przednia krawędź powinna znajdować się około 1-2 cm nad brwiami.
- Zapnij klamrę Fidlock® zgodnie z kierunkiem działania magnesu i mechanizmu blokującego.
- Pociągnij za pasek, aby sprawdzić, czy klamra jest całkowicie zamknięta.
- Wyreguluj długość paska tak, aby kask był stabilny, ale nie utrudniał oddychania ani przełykania.

5. Obsługa klamry Fidlock®

Klamra magnetyczna ułatwia zapinanie jedną ręką, jednak magnes tylko naprowadza elementy. Bezpieczeństwo zapewnia mechaniczne zatrzaśnięcie. Przed każdą jazdą należy sprawdzić pełne zamknięcie klamry.

Nie używaj kasku, jeśli klamra, pasek lub element regulacyjny są pęknięte, nadmiernie zużyte albo nie blokują się pewnie.

6. Osłona szczęki i poduszki policzkowe

Nie modyfikuj osłony szczęki i nie wierć w niej otworów. Poduszki policzkowe powinny przylegać do twarzy i stabilizować kask. Wyjmuj je wyłącznie zgodnie z ich systemem mocowania, bez szarpania zaczepów. Po ponownym montażu sprawdź, czy wszystkie zatrzaski lub rzepy są prawidłowo zamocowane.

7. Daszek

- Ustaw daszek tak, aby nie ograniczał widoczności.
- Nie dokręcaj śrub nadmierną siłą.
- Regularnie kontroluj stan i dokręcenie mocowań.
- Stosuj wyłącznie części zgodne z modelem O'Neal Transition.

8. Wentylacja i kompatybilne wyposażenie

Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych naklejkami ani akcesoriami. Gogle powinny pasować do otworu kasku, nie naciskać nadmiernie na nos i nie ograniczać pola widzenia. System Airflaps™, czujniki lub inne akcesoria montuj tylko wtedy, gdy są wyraźnie przeznaczone do tej wersji kasku.

9. Kontrola przed każdą jazdą

- sprawdź skorupę i EPS pod kątem pęknięć, wgnieceń i odkształceń,
- sprawdź pasek, klamrę, mocowanie daszka oraz wyściółkę,
- upewnij się, że kask jest suchy i nie zawiera luźnych elementów,
- wykonaj próbę stabilności po zapięciu.

10. Czyszczenie

- Czyść skorupę miękką ściereczką, letnią wodą i łagodnym mydłem.
- Wyjmowaną wyściółkę pierz ręcznie w temperaturze około 30°C.
- Susz naturalnie, z dala od grzejników, suszarek i bezpośredniego słońca.
- Nie używaj rozpuszczalników, benzyny, alkoholu, wybielaczy, agresywnych detergentów ani myjek ciśnieniowych.

11. Przechowywanie i transport

- Przechowuj kask w suchym, chłodnym i wentylowanym miejscu.
- Nie zostawiaj go w rozgrzanym samochodzie ani w pobliżu źródeł ciepła.
- Chroń przed chemikaliami, paliwem, olejami i ostrymi przedmiotami.
- Podczas transportu używaj torby i zabezpiecz kask przed uderzeniami.

12. Po wypadku lub silnym uderzeniu

Warstwa EPS może ulec trwałemu zgnieceniu bez widocznych śladów zewnętrznych. Po wypadku, upadku z uderzeniem kasku albo silnym uderzeniu podczas transportu kask należy wymienić. Nie naprawiaj skorupy klejem, żywicą ani taśmą.

Kask, który brał udział w wypadku, nie powinien być ponownie sprzedawany ani przekazywany innej osobie do użytkowania.

13. Okres użytkowania

Trwałość zależy od częstotliwości użytkowania, ekspozycji na promieniowanie UV, pot, temperaturę i sposób przechowywania. Wymień kask wcześniej, gdy wystąpią pęknięcia, odkształcenia, luźne elementy, uszkodzenie pasków, pogorszenie dopasowania lub degradacja materiałów. Kieruj się również zaleceniami producenta podanymi na etykietach i w dokumentacji produktu.

14. Czego nie wolno robić

- nie maluj kasku i nie stosuj niezatwierdzonych naklejek ani klejów,
- nie wierć otworów i nie zmieniaj konstrukcji skorupy lub EPS,
- nie montuj kamer ani lamp w sposób wymagający wiercenia,
- nie używaj kasku o niewłaściwym rozmiarze,
- nie wkładaj przedmiotów pomiędzy głowę a wyściółkę.

15. Informacje dotyczące dzieci

Dziecko powinno używać kasku wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Kask należy zdjąć przed zabawą na placu zabaw, wspinaniem się na drzewa lub korzystaniem z urządzeń, na których pasek mógłby się zaczepić i stworzyć ryzyko uduszenia.

16. Normy i oznaczenia

Sprawdź etykietę wewnątrz konkretnego egzemplarza. Znajdują się na niej informacje o rozmiarze, normie bezpieczeństwa, numerze partii i producencie. Zakres certyfikacji może zależeć od wersji, rocznika i rynku sprzedaży.

17. Postępowanie w przypadku problemu

W razie stwierdzenia wady, brakującej części lub nieprawidłowego działania zaprzestań używania kasku. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym przedstawicielem O'Neal, podając model, rozmiar, numer partii, datę zakupu i opis problemu. Nie wykonuj samodzielnych napraw elementów ochronnych.

18. Skrócona lista kontrolna

Przed jazdą	Po jeździe
Kask bez pęknięć i wgnieceń	Usuń błoto wilgotną ściereczką
Klamra zatrzaśnięta	Wysusz kask naturalnie
Pasek prawidłowo wyregulowany	Sprawdź mocowania daszka
Daszek stabilny	Przechowuj w suchym miejscu
Gogle nie ograniczają widzenia	Nie pozostawiaj w rozgrzanym aucie

Uwaga: Niniejszy dokument jest polskojęzyczną instrukcją użytkową przygotowaną na podstawie ogólnych zasad bezpiecznego użytkowania kasków rowerowych i cech modelu O'Neal Transition. Nie zastępuje oznaczeń, ostrzeżeń ani oryginalnej dokumentacji producenta dołączonej do konkretnego egzemplarza.